

TAI HON KONG BO LTD:

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY)

February

22

1922

P. O. Box 260

Volume 19, No. 73
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及英屬每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元七五元一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啓

中華民國十一年二月廿二

大漢公報

夏歷歲次壬戌年元月廿七

三號(三期星)卷六

本社論說

盛頓會議後國人應有之覺悟

(續昨) (鵬君)

雖然我國既無實力。團結一致。以爲外交後盾。若政府不良。內政不善。亦足爲外交進行之障礙。物也。易不觀於山東案之交涉結果。在國民方面則主張條件。交通。而北庭代表與之直商簽約矣。在國民方面則亟亟籌款贖回膠濟鐵路。而北庭代表承認十五年後限期。收贖膠濟鐵路矣。甚至棄土詭內閣。則親日借款。而賣國之曹汝霖。陸宗輿。又繼而爲其慶彈冠矣。此萬惡政府既爲外交進行之障礙。又焉得外交種種不失利乎。果我國民欲外交事項之順遂。非推倒政府另造一個政府。不可。欲推倒現在之政府。而另造一個政府。必先從改造內政入手。這我民權。正合其時矣。此願我國人應速覺悟者三。

顧亭林有言曰。國家興亡。匹夫有責。須知現在之中華民國。我四萬萬同胞共有共享共治之民國。凡我中華民國民。對於國家大事。宜通力合作。勿卸仔肩。縱使政府能改造。我國民要時時監督指導之責。若一時放棄此責任。是不惟盡國民之天職。更對不住自己固有之良心。我國民應各本良心上之主張。不爲威屈。不爲利誘。轟轟烈烈。做一番民治事業。如裁兵拒債。平和統一。著著進行。則向之列強欲換縱我國外交者。必轉而同特遇。欲共管我國內政者。必變而尊重邦交。不獨可以免干涉之嫌疑。亦可以杜侵畧之野心。多福自求。是在我國民之本身。能否有負責之決心耳。此願我國民之應自覺悟者四。

嗚呼九國協約。四國協約。共同承認關稅權。延長共管中東路。與夫客郵。租地。治外法權等條件。無一不予我大吃虧。而代表沙率猶誇張此次會議。謂爲全貫澈利他主義。大言欺也。稍有常識者。當知世界各國。同具野心。對世界弱小諸國。寧有公理之可言乎。寧有寬屈之可訴乎。書曰兼弱攻昧。取亂侮亡。味斯言。我國民當知所警覺矣。否則夢死醉生。胡天胡帝。而不自大覺大悟。趕緊去做國民本分內事業。則亡國。痛慘。又安可幸免乎。吾故曰。華府會議後。我國人應有之覺悟者。意在斯夫。意在斯夫。

(完)

酒燒

卑詩省諸君注意
現下卑詩省各處皇家酒房均有本公司之燒酒出售請買五元人幣帶成年由購買不論買酒若干無限度之權若取五元人幣則買六樽爲領價錢相宜諸君留心光顧

正永利威

玫瑰露 糯米酒 加皮 等等
但買酒之法不論住家屋有否即數仔房口園口舖中睡房衣箱睡房餐館賬房睡房及來往遊客居在旅館者能任皇家酒房自由購買端無危險之慮諸君放心買來飲便是

北京酒樓特別廣告

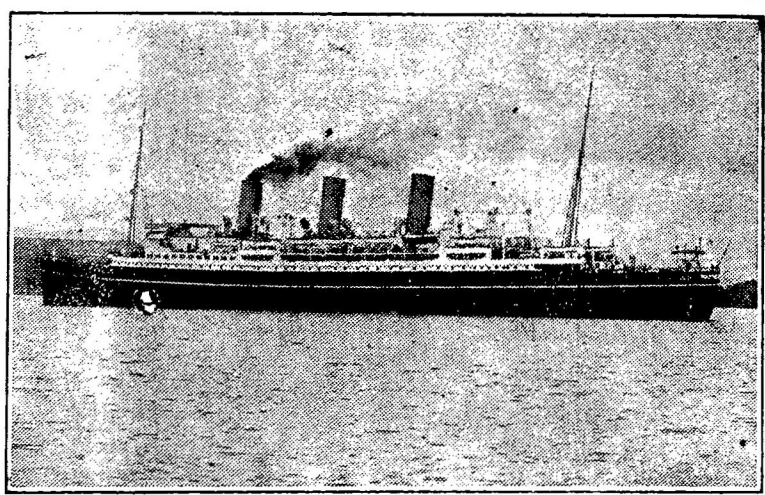
北海傾樽。京會諸君。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。況夫十一金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圍。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頰來。茶鼎香。消夏者停車至止。諸君子喜樹杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

北 京 酒 樓

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.



四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

新船坎拿大皇

價目	溫哥巴至香港	日本皇后	俄國皇后	亞洲皇后	滿提高	日本皇后	俄國皇后	亞洲皇后	滿提高	戰稅另外
一等	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	戰稅另外
二等	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	八十五元	戰稅另外
三等	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	五十五元	戰稅另外
大船	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	戰稅另外

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

本公司接運香港廣州上海等處匯單價其相宜且接運各國柯打帶及各國匯票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到士定街西端四四〇號委託便妥

快車公司
接理匯兌
廣告

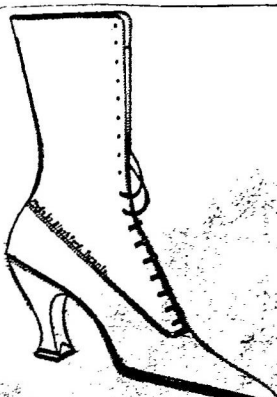
MERCHANTS BANK OF CANADA,

188 Pender St. E.

Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人華



委路慎雙靴鋪本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七員至十元之靴減至最低之價

WI SONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

米 樓 新 國 [中]
Imperial Grain and Milling Co., Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定妥并銀或函賜定然如命妥當

奄不路米偈啟

零沽商會伙食部集議。請坎政府嚴令發行家。于其發賣雞蛋之時。須在單內注明該蛋從何國來。及該蛋之等級事。據牧畜部生。不過碌卑學校。有一切初班人數太多。達致令華人全體突起反對。恨甚恨甚。據學務監督之言。非有意變動尊視華人學

達。致令華人全體突起反對。悵甚悵甚。據學務監督之言。非有意變動雙視華人學生。不過碌卑學校。有一切初班人數太多。

署落成。竊先靈眺。皇局失處。垂信。用。食。建。吾黨亦與有榮焉。順善。省昆仲。想亦共表同情也。仰速回音。以定從違。洪。

輝當率諸子沿門叩謝惟諸務倥偬謹誌數言以鳴寸悃

煙膏率諸子沿門叩謝惟諸務倥偬謹誌數言以鳴寸悃

弟譚德瀧率男哀子練深練球仲敦叩

易倫勝隆有欠到中西人等各項數目輕輒未清者請早日到來理妥若逾期不到乃係自悞一經交易之後概與承受人無涉日後生意盈虧亦不干是殺人之事特此聲明勿謂言之不

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏
燒油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
杖索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環茵陳跌打車胆車腎核臭鼠胆花
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

舖在片打街第九十二號

▲喊線 (失期) 二四三一

醫士余躍瀾君

司理人黃雲混 余朋和
黃信德 甄永霖 啓

寶生巧造金器首飾

經理廣州城
黃灼生老舖
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉
弱爲強一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛經帶病先
後天虛均奇效○身市上壯陽藥之燥腎以酒糟者判
天淵

人力自來精

每瓶四元加料
二元試服一元

啓者雲埠十五街門牌六百二十五號源盛瓜菜生菓舖一間
原係黃文錫君所創今願將全盤生意連架牛什物一概賣與
龍堂承受並遷至盤式月十二號交易特此佈告
龍堂承受人黃文錫君啟

聲明脫黑

錦碌埠弟周子瓊謹白

者無論在本埠別埠凡居丕詩省區域謀生者一律每人每月
 領助經費銀二毛五仙自成立以來間有遷居外埠未知繳交
 本公所經費全數會諸實成進遞戶手替戶掛名屬結本所團體

▼○▲承受廣告

聯同酌議願將勝隆全盤生意退出股份憑圖投充昨日當衆開闢係林德照倫價所得訂期二月廿三號在勝隆店當衆交

涉日後生意盈虧亦不干退股人之事特此聲明勿謂言之不
先也

林德照啓

紹昌行製膏丹丸散
龍清先生內方脈

九製大海獅鞭鐵質腎丸	每料銀拾員	即止吐血鼻	每料銀拾員
參茸大補丸	每盒六元	通治咳嗽痰	每盒三元
行船嘔浪丸	每盒三元	順氣消痰丸	每盒三元
參茸魚肝丸	每盒三元	萬應花柳丸	每盒三元
三鞭廣嗣丸	每盒三元	花柳成疳散	每盒三元
通治喉痛散	每盒三元	止痛生肌散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元	打消橫痃疔	每料伍元
止各種氣痛散	每盒三元	乳巖瘰癧丸	每料伍元
止各種氣痛散	每盒三元	治臭狐臭膏	每盒一元
寬中消食丸	每盒三元	初起花柳丸	每盒四元
治赤白痢散	每盒三元	婦人安胎丸	每盒三元
神效白濁散	每盒三元	子衛生保胎丸	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元	治婦女經前痛	每盒三元
止痛生肌散	每盒三元	止痛調經丸	每盒三元
立效牙痛散	每盒三元	速愈遺精丸	每盒四元
四時感冒散	每盒三元	總治耳聾丸	每盒四元
哮喘經驗丸	每盒四元	九種心痛丸	每盒一元
小兒驚風丸	每盒三元	雙美如意丹	每盒三元
內傷陰虛丹	每料拾元	花房滋露膏	每盒三元
吐血萬靈丹	每料拾元	紅顏舞折腰丸	每盒伍元

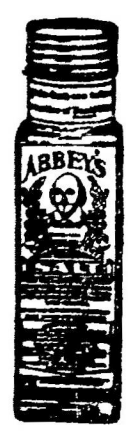
三鞭補血露

此藥選用上等三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳甘且色澤純紅性溫
似酒不燥不寒不膩不燥不寒不膩不燥不寒不膩不燥不寒不膩不燥不寒不膩
滋陰壯陽補腎益精生血新解酒毒消積化痰補虛損小兒疳積女
可曾之增其美神效藥最宜勞力過度後運動氣血精神活潑倍意消
於虛弱家醫藥寶貴後失精健忘不寐陽事不舉不能不藉此露以恢復之
蓋此藥能助陽種子即花見功大效大驗不勝枚舉而此藥之妙品
加對人開胃一利便也請速購服
分駐北美洲總經銷處紹昌行披露

生安處售
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

Abbey's SALT



本醫士啓

葉備鹽之功其用莫與京
矣推其有益於人身者
何實難枚舉日前已登
報縷述然究難形容其
功力之大總而言之可
除百病又能盪滌胸中
積穢各藥店均有代賣
此佈

廣利泰

啓者雲坤片打街門牌八十一號廣利泰油糖肉品雜貨生意刻
已全盤推出與廣利泰股東承受所有恆利字號之來
往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲電話四〇五三二號)
Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華照謹啓

廣隆

雲哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

▲現又到辦 特別平沽
四十磅唐山絲苗 四十磅唐山荳占
油糖雜貨 參茸藥材
小店向來批發從平久蒙諸
君稱許現當開春在即茲特
再將貨價訂平發行務副雅
意以圖久交仰來光顧辦幸
甚感甚

司理關崇頤全啟

精理牙科廣告

本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑
自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學爲
之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院啓

嶺南酒樓

因時廣告
嶺南酒樓主人謹啓

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

接整水龍

本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍頭
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚爲利便
井以廉價相酬華友
光顧由電話通知從
速爲荷

電話詩慶參九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網 四六四八
佛比布板文波露

二叔

此藥功用
能補血及大
補精補血
配製而成
能治諸症
如氣血虧損
精神不振
夜夢遺精
百病皆治
每料五元

二叔補腎丸

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

奇生行大藥房雅鑒

C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

KAYSANG CO. 343 Clay St. San Francisco, Cal.

金源利

各種特(別)平(沽)貨品

油糖米荳 鹹料水貨 中西衣箱 各色款鞋 磁器竹器 各款炮鞋 鮮明熟籍 正海茸玉 茵陳跌打 接製藥丸 各貨俱全

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩實乎誠實快捷本滙兌公司。接理香港。順利滙兌以來其誠實快捷各僑胞讚美且各埠皆可。通達利便無因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利。源舖內名曰德紹滙兌公司專辦資本接理各國及香港內地。滙兌並接香山各都金銀信承辦中國各江貨物銀圓放揭。常有大小金銀找換買賣各國金銀紙幣代寫各公司同唐船。紙人埠車紙代沽加屬郵票收據字項買賣實業經紀接。做合同舖批生意紙詳細稅金紙稅務局事務代理各公司各。種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

雲高德紹滙兌公司啓

(記) 利金華高 (雲)
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3239-3238

(司) 公 兌 滙 德 紹
Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3239-899

(兌) 滙 利 源 德 紹
Soon Lee 271 Des Voeux Road, Hong Kong, China.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌一百三拾。六號今遷往片打東街七十八號開張專辦。西廬食各江海味油鹽茶葉蘇杭什貨。頭食物日逐用品并辦各省地道藥材。茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊。貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易。如蒙光顧請照上列西字通信必不誤。

電話(詩收) 二一六六
廣興祥主人關耀崇啓

男子成衣外大襪包

合着
價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛
價廉物美蒙華友稱美
D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根藥丸每打五毫
六寶光明眼藥每打五毫
通利大便調經丸每打五毫
花柳掃毒丸每打一圓
中西墨水頂頂香水
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩無)二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

電學療醫確是神效

啓者弟患風濕骨痛以致腎血兩虧見水生寒不能操作抱痛。數年屢延中西醫調治全無功效迫十年前旋訪聘名醫診。治仍然未得全愈復回雲高德紹滙兌公司出世醫生雷。夢熊譚天如弟親往就醫先用電療照透身體然後用電調。僅九六禮拜之久果然將病根掃除今身體強健操作勝常弟。感佩先生電療之妙藥到回春愧無以報特誌數言於報端藉。以恭頌先生之德並爲同病者之介紹焉
弟 弟邑坑里村人雲高李學燭恭頌
十一年二月六日

現時遷往細。街夾片打街。山尾梳銀行。二樓五號房

溫金有啓
內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以便。諸君之所好如蒙光。顧倒履歡迎
▲喊線(矢云)
八九七
▲舖在廣東街對。面門牌十七號
並有電火什物發售

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散如下
仙傳秘製九龍丸
仙傳秘製五寶丸
仙傳秘製三鞭丸
仙傳秘製補腎丸
仙傳秘製壯陽丸
仙傳秘製益壽丸
仙傳秘製長生丸
仙傳秘製回春丸
仙傳秘製延年丸
仙傳秘製不老丸
仙傳秘製長生丸
仙傳秘製回春丸
仙傳秘製延年丸
仙傳秘製不老丸

永利有限公司披露
加屬雲高華埠
啓者本號在雲高華埠自開張於。茲選將十載歷蒙諸友。光顧今。因增集資本擴張生意因原舖地。方不敷陳現租到〇之公司。在奇化街磚樓一所一連五間上。下樓共五層門牌二百五十八號。改組新公司名曰永利有限公司。專辦各樣菓子菜蔬糧食麥穀麥。草發客並接代沽貨物兼辦出口。貨物樓上置棧新置頭等升降機。以便上落並有自由貨車二架方。便車貨如蒙所委定於週至妥當。往開張貿易 諸君光顧幸祈留。意焉
電話詩摩二二三三 二二三四

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各。項靚皮鞋工。料真比美於。人所造之工。發售各款。合脚靚皮鞋。修整舊鞋有。案衣等物。意光顧在。街門牌一。

企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣著全
童子衣服在本舖二樓
現有童子華美衣服一百套每套
沾銀六元九毫五羊毛絨布堅固
衣裡各等號數均備請來賜顧
CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃。
爲安堵。椅淨窗明。旅。
行者何妨駐足。遊人雅。
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義子 啟

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大。幫增城絲苗米油糖京菓。各江海味雜貨罐頭日用。食品俱全發行零售沽批價。從廉茲新張伊始以圖久。遠交易如蒙惠顧額外歡。迎
喊線(詩摩)三零四六
司事人林 栢旋 披露 榮啟披露

輔行雜貨公司
FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver
辦。送。日。各。京。油。祖。
種。送。江。菓。糖。國。
俱。送。食。味。茶。雜。
全。品。料。米。貨。
發。售。普。救。玉。代。
售。水。濟。桂。理。

廣東新聞

豈真有縊鬼作祟耶

河南瑞福 有何姓夫婦 耕種為活 伉儷頗篤 已生子女各一 詎前夕婦於夜分忽起 將何呼醒 謂僕今與君別 求君以後善視子女 言畢下此 望君珍重等語 言訖攬衣而行 何聞其語 不禁駭愕 乃答謂如此深夜 卿將焉適 殆夢語耶 婦曰否否 僕往後園樹下 也言次已拔開簾屏出 何急躍起 蹣足尾婦後 少頃婦至後園樹下 以帶扣十樹枝上 竟引帶自納于項下 意將投縊 何至是驚駭欲絕 猛悟其妻如此舉動 或為世俗所謂縊鬼所迷 乃奔前阻之 而批其頰 婦受痛如夢中醒覺 四顧惛然 何審知其已清醒 乃扶之歸室 備告通曉情狀 婦聞之毛為之戴 何復叩以頃間之狀 則茫無所知

中俄在京交涉之近訊

近來蘇維埃在京代表 與中國談判 但猶未見成效 中國方面 謂中東鐵路歸還恰庫及中俄商約 為應商之三大問題 惟俄人僅以兩國商約問題 應先討論 中國因此乃謂庫恰未還赤軍未撤以前 決不能與蘇維埃代表開議 以為對待 現聞莫斯科政府 以需糧食甚急 已照蘇維埃代表 對華讓步 若中國方面 能切實與蘇維埃代表以保障 庫恰赤軍與當即撤退云

港商知有英太子不知有廣州

廣州市救火會 前函請港商贊助捐款 詎華商總會 絕不瞭解 函覆拒絕 慈善事業 竟分畛域 輿論皆非之 現該會對千籌款歡迎英太子 則極端歡迎 日來舉出 總理 設會籌辦 非常忙碌 該會并通告全港中西居民 一致懸旗 晚間懸燈結彩 如居民共需燈籠若干 可預日函知華商總會代辦云

賊匪之慘酷無倫

順德屬東馬寧鄉人何薛 擁有多資 致富匪徒垂涎 去月乘其不備 將之擄去 勒贖鉅金 昨由何之家屬 多方請托 始以二千金贖回 不料賊匪何取贖過遲 先將之亂槍轟斃 僅以遺骸交回 聞何身中數十槍 而手足各部 復有火烙傷痕無數 死狀之慘 幾與凌遲相等

死於日本庸醫手下之官兒

廣州執中社云 南關長堤博愛醫院 為日本人所開辦 具用日本女子為看護 規模雖宏偉 有某日本醫生 於割症手術實未諳熟 所用醫學器具 俱出自日本 且又各器質太劣 昨公安局消防課課長金佩泉 係日本專門醫學畢業學士 偶患喉症 特赴該院調治 該醫施以刀割 因手術不靈 將喉部割寸餘 斯時血流如注 旋已返魂無術 全局職員 均憤該醫院醫術之腐敗 昨全廣州市警察區域人民出生死亡總數 分紀於下 出 合計數 共七千一百一十二人 死亡合計數 共三千四百七十九人 此項報告 向例隔年始造報

雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

- ▲二埠
- 余和好二百元 黃敦禮五十元 李其銘九十元
 - 李來百五十元 陳棟二十元 蔡晃二十元
 - 黃石安二十元 羅彭年十元 羅倫祿十元
 - 羅德十元
- ▲山巴崙埠
- 致公堂部 第一次共來銀八百四十五員
 - 第二次共來銀二百八十五員
 - 第三次共來銀三百三十五員
 - 第四次共來銀八十元
- ▲車架役
- 容榮新 陳孔麟 黃增榮 每二十員
 - 陳象佐二十元 陳羅添二十元 許濟棟十元
 - ▲不坎開埠
 - 李思聖一百元 李天字二十元 劉樂二十員
 - 李萬濟拾元
 - ▲吶吹埠
 - 梁齊英一百元 梁郁十元
 - ▲錦卜碌埠
 - 鄧聖章 周秋汝 每名二十元 鄧悅 李昌迺 岑炳焜 黎璧 葉祥彬 李普榮 每名十員
 - ▲款汝埠
 - 丘應耀二十元 鍾捷文 梁經聯 每十元
 - ▲汝利慎埠
 - 黃和生三十元
 - ▲魯市崙埠
 - 致公堂部 黃祝蘭五元
 - ▲笠羅市崙埠
 - 黃買喜十元 陳以庚十元
 - ▲雲寧埠
 - 李常炳一百元 羅俊焯五十元 吳樹坤九十員
 - 沈宜昌五元 梁誠光十元 伍佐十元 陳天勝十員
 - 呂樂十元 廖寬德十元 劉奕渠十元 黃瑞景十元
 - 黃洪榮十元 謝年十員 羅啓明十元 李有貴拾元
 - 李琳勝拾元 劉孔沛十元 劉孔順十元 黃經修十元
 - 黃明柏拾元 黃柏松十元
- ▲企連打埠
- 致公堂二十元 李常立五十元 梁廣五十元
 - 胡維鑑五十元 黃志二十元 關旋喜式十員
 - 關國祿二十員 梁吉十元 黃相傳十元 周福成十元
 - 黃榮傳拾元 黃八十元 林強拾元 李柏十員
 - 許星樓拾元 司徒俊兒十員
 - ▲都耶度埠
 - 致公堂五十元 張錫流十元
 - ▲古巴舍埠
 - 致公堂三百一十元
- 云埠致公堂洪門實業公司啓

言謝

啓者弟僑遊思歸偶與同人話別叨蒙卡城致公堂達權社昆仲設筵祖餞道經雲城兩埠致公堂達權社昆仲優禮招待特開茶會叙別隆情高誼致為感激謹誌數言於報端以鳴謝悃 弟吳慶均叩

環球公司

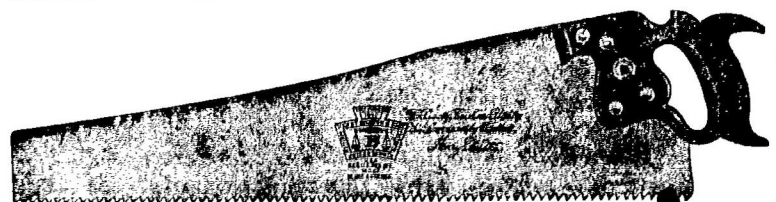
蔡元培題



新辦到德國樹仔墨

頃咳打剃刀 樹仔墨頃咳打剃刀好 鋼水而且鋒利盡人皆知凡剪髮師及個人會經用過此剃刀者莫不交口稱贊前因歐戰牽動交通不便市上久無此剃刀發售近今各國繼續通商舟車不至阻滯本公司趕辦頭幫德國利器今始到齊各等剃刀交剪各等切生肉刀切熟肉刀所有樹仔墨仔墨之最利利器莫不齊備

樹仔墨頃咳打剃刀 每張沽銀四元五毫



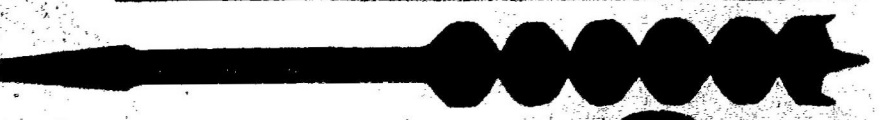
▲花旗天秤墨手鋸 手鋸之好者。以天秤墨為最。用此掠板。板口齊整而且光滑。此鋸分大齒細齒。平腰沈腰。有五個齒。六個齒。七個齒。八個齒。九個齒。十個齒。價錢亦分幾等。

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

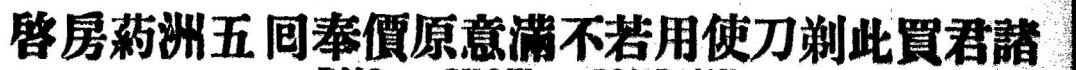


▲頂靚鶴鑽 鶴鑽作用。便捷輕利。鑽木無微不至。鑽鐵亦洞穿而出。鑽嘴有大小之分。鑽頭得開合之法。木匠與及家常。均宜購備一副。



▲喝刀皮帶 凡用剃刀。以石磨礪。究不若用皮帶喝之為尤利。如有好刀。而無好皮帶。此刀不為利用。所以用好刀者。是必要用皮帶喝之。方能兩全其美。皮帶有五十樣。每條由一元至四元七毛。以上代剃墨旁口。

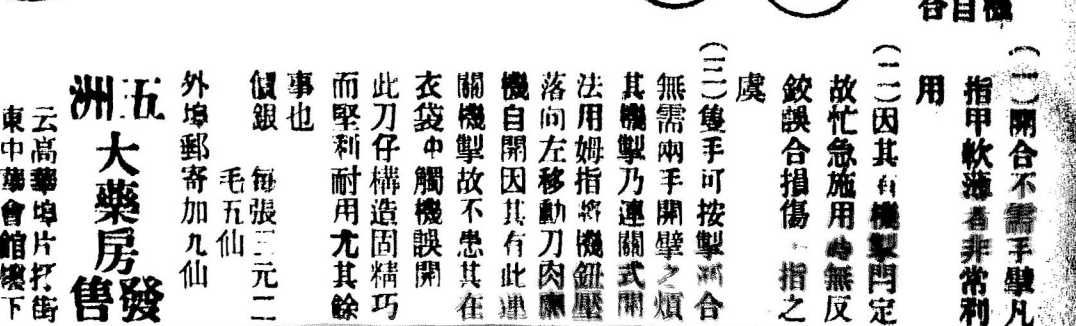
面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

[illegible]

▲請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出品用
擊開合接機則刀肉
開不按機亦不能摺
其優點有三

奇妙刀仔

按機開目



恒 豐 藥 房 製 藥 廠 1937

本公司專營油漆磁化紙掃灰水等工並能修整屋內及屋外
 與倒把麻油等工本公司工人曾在華埠操工有兩年之久工
 件佳取價廉伏祈學友光顧是荷

Phone Fairmont 4553 R. Darlington & Mc Dono'd
 4751 Main Street City.

有中華民國十一年合辦之贈送

我華埠開辦十一年乃屬開創初期形勢艱難上下諸君見
 故本館特辦大贈送中西字日曆五件俾得諸君踴躍
 留紀念也

茲將日期錄之

有抽籤合辦之分

(一) 每月一號至十二號訂成一册
 (二) 每月一號至十二號訂成一册
 (三) 所有函件一律照風均收
 (四) 凡函件內寫字清楚者皆准此抽籤
 茲將抽籤規則列如左

一 凡來函者不抽籤五仙者送一張
 二 凡來函者不抽籤五仙者送一張
 三 凡來函者不抽籤五仙者送一張

中華民國十一年一月十號

雲高華埠周耀初彭相館預啟

YU CHO CHOW STUDIO
 4553 R. FAIRMONT ST. W. VANCOUVER B.C.

請看贈送規則

致和軒廣告

軒開設於茲有年 今國推廣 特載報端 精製丸散
 秘傳照單服用 疾病膏獨 攜帶身上 可免病纏
 用藥服之即痊 若論補品 尤覺萬全 加工加料
 藥丸屢試屢驗 其效如仙 賜函索取 決不宕延
 金瓶燕 有厚望焉 敬告遐邇 惟照不宜

參茸三鞭補腎丸

天之一水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水
 正則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子日
 虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選上等

專人承 延料糧飲 以金 上圖

火本 ▼

[illegible]

專錄
存
弟
約
治
之
與
頌
譚

▲ 接開 如蒙 電託

▲ 藥有 同効 尤用 入靈 備比

一先

▲ 藥立 大商 慎覽

修 修 恭 幼後 用電 霍然 此而 先生 鐵 近 地

世乃而司城並其病鏡蒙癰頤

紀無國司張
使造己透友腫

新脚八照身福 宗緣 水龍價

喉 格 三 一 住 症 介 弟 體 於 病 起 義 英 戰 外

龍不 並駐 從軍 六 家 之 強 弟 有 知 會 以 下 事 人

公三 廉 電 住 骨 健 亦 知 宣 冒 上 平 輝

電話 附

ing.com [非] 津 弟 六突 加 恩在 庫

大 萬 而 登 焉 愧 倍 何 綱

售 喚 通 三三三 煉 廣 輝 處 先 無 黃 休 興

及
知
三
天
生
以

妙 知 用 電 報 報 匯 公 司

理各 然 九 多手 西 電 療法 符 德合 以 總而

子

公

理生滿妙藉

力之聞見事無何函委培已告代大日售總林歐

東之以未事表代新洞週表會開並任君者

三 ○ 本立事訂新徵圖知悉舊表示敢庸公關道

合 榮 迭 期 舊 求 亦 是 股 詎 究 逆 人 果 合 體 靈

特司公股非料東來屬科玉標具公司比仲人接

城 金 爲 再 月 東 意 登 可 至 不 並 意 大 授 眞 司 昨 自

增司告

一九五二年一月一日

姚樹南醫花柳百病天下無雙

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

經
▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員

科專柳花
▲專治花柳百病
▲專治花柳百病
▲專治花柳百病

三參補腎丸
▲補腎壯陽
▲補腎壯陽
▲補腎壯陽

五淋白濁止痛丸
▲止痛消腫
▲止痛消腫
▲止痛消腫

膏丹丸散經驗異常
▲經驗異常
▲經驗異常
▲經驗異常

廿餘年花柳症一掃而清
▲一掃而清
▲一掃而清
▲一掃而清

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

一見良醫百病消除
▲百病消除
▲百病消除
▲百病消除

恭頌良醫
▲頌良醫
▲頌良醫
▲頌良醫

神如救苦
▲救苦
▲救苦
▲救苦

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金銀貨真價實如假包換 僑胞光顧特別歡迎

▲喊線 (失慶) 四九七七
司理人鄧湛隆啓

房藥泰義
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

本公司現將所藏之狗仔嘜雙面中國唱碟特別減價平賣

▲十寸原價一元現減沽八毫五
▲十寸原價一元六毫五現減沽一元二毫五
(唱碟目錄函索即寄)

▲代售都爾實快車公司銀單
接理 環球電報 香港滙兌

店服洋安和協
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 3729
504 Main Street,
214 Pender Street
Vancouver, B. C.

辦到大幫冬衣新裝并由祖國辦來各種新款綢緞絲巾兼做有皮件絲小衫發售大小號數齊備取價廉平僑胞賜顧特別歡迎

中西文廚書寶鑑
每部七元五
黃軫章歐美廚書二部每部四元五
麻糖製法每部二元 十部十五元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

遠東酒樓新張廣告
遠隔高瞻、東化西漸、酒席映杏、樓角建鈴、客裡偷閒、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趨魯、樓名得月、羈縻堪引鳳凰、況乎拾二晚妝、三千紅粉、新絲凝眸、張羅得體、此間小住、品評清潔潔潔、衣食庶幾、盤獻山珍海錯、未主人僕供嘉客之求、諸君子倘祈不我遺棄、

本樓在雲高華埠片打街東二十九號
電話(失吟) 壹〇九 又(失磨) 三四六九〇

飾首銀金號生麗
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在溫哥華卡盧街開張已閱十有餘年所有金器首飾等件莫不異常精緻久蒙各界僑胞信仰恐坑上仍未及週知特登廣告希為留心光顧是盼

▲請線(失慶) 三四七九
雲高司理人葉曉初特啟
遺失稅金紙者不防問我

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生專治花柳百病...
▲白濁丸 每料五元
▲白濁丸 每料五元
▲白濁丸 每料五元

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹

萬應骨丹
▲骨丹
▲骨丹
▲骨丹